



*Olim hæc meminisse juvabit.*

Israël in mediâ sicco pede substitit undâ,  
 Et per Jordanem regia facta via est.  
 Bis seni hæc narrant lapides. Audite Nepotes!  
 Perfectam Jêsus nos rapit in requiem.

### Monument du passage du Jourdain.

Pour consacrer ce jour & marquer d'âge en âge,  
 Des ondes du Jourdain le célèbre passage,  
 Douze pierres sans art & sans nul ornement,  
 Sont d'un fait tout divin le sacré monument.

### The miracle of Jordan.

Jordan b'ing dry, twelve men from thence did take  
 Twelve stones, of which a Monument they make,  
 That after ages [they being dead] might know,  
 What Israels God for Israels good did do.

### Ewiges Denckzeichen eines grossen Wunders.

Als Israels Geschlecht durchs Wasser war gegangen /  
 Hat Josua von Gott Befehl darauf empfangen /  
 Daß er zum Denckmahl solt zwölff Steine richten auf /  
 Wie hier gestanden sey des Jordans schneller Lauff.

### Duurzame gedenktekens der gelukkigste heirtogt.

De twalef stenen en noch twalef, die op 't lant,  
 En in den stroom, voor zes paar stammen staan geplant,  
 Zyn van Gods magt en gunst hun duurzaam gloriteken.  
 Hier van heeft aarde en stroom, en eew op eew te spreken.